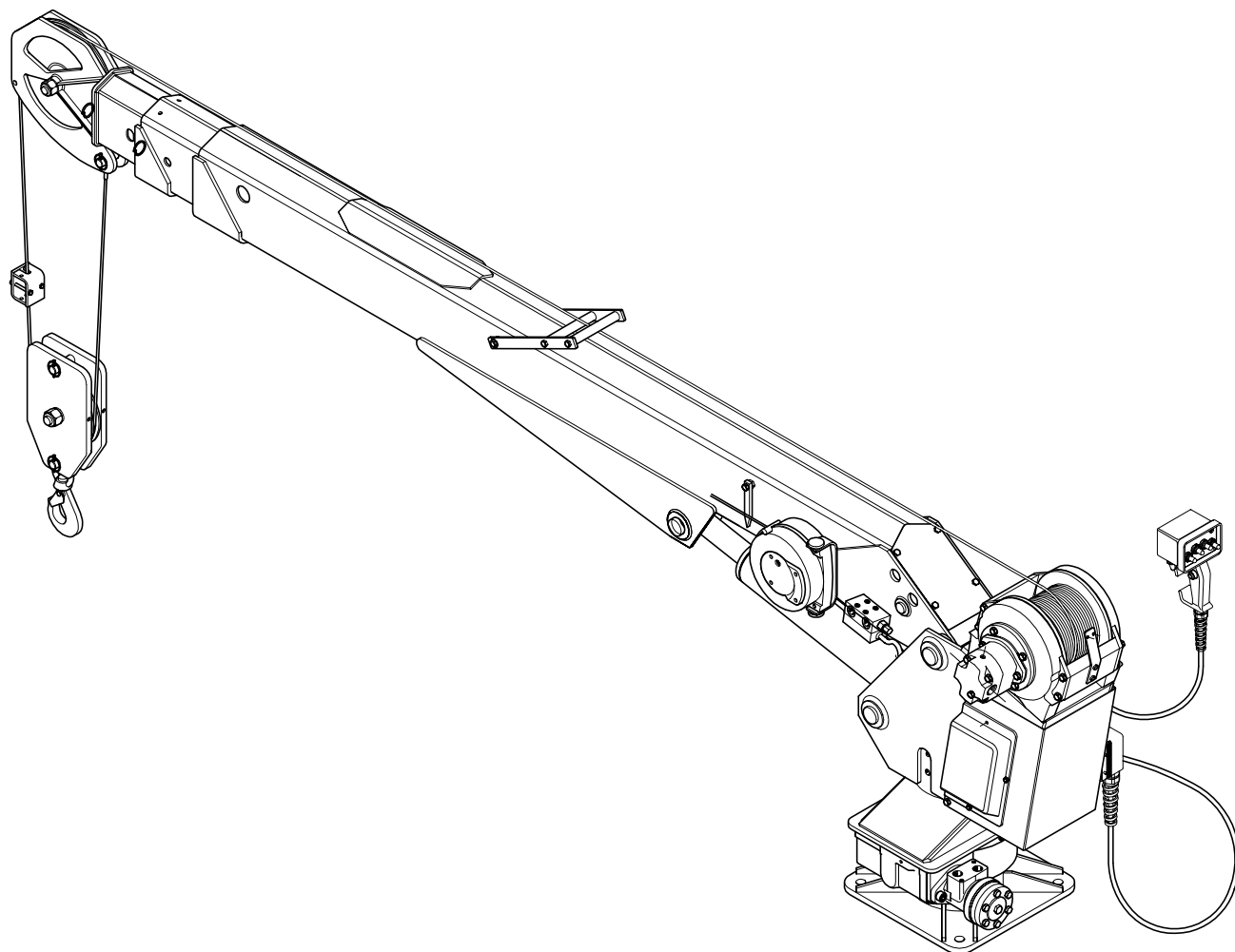




COBRA 4406

***Libretto Ricambi
Spare Parts
Ersatzteile
Pièces de Rechange
Repuestos***

Code	MD.0.057
Rev	0
Edition	09/99

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU MAXILIFT "COBRA 4406"

INTRODUZIONE

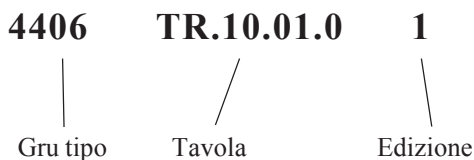
Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola decrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:



PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

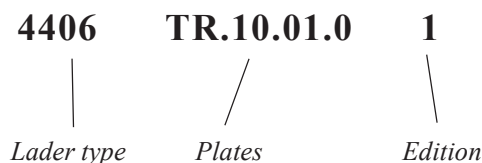
- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione è indicata nella targa applicata sulla traversa.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXILIFT "COBRA 4406" TYPE LOADER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 - Include the part number, description and quantity desired.*
- 2 - Include your complete address.*
- 3 - Specify how the parts are to be sent.*
- 4 - List the desired parts in sequence by part number.*
- 5 - When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.*

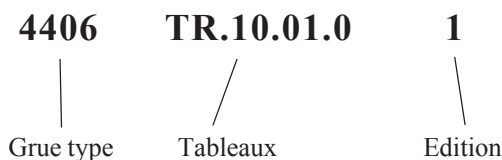
CE CATALOGUE EST POUR LES PIECES DE RECHANGE DU TYPE DE GRUE MAXILIFT TYPE "COBRA 4406"

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont nombrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la pertie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES



POUR COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Quand vous commendez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.*
- 2 - Incluez votre adresse complete.*
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.*
- 4 - Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.*
- 5 - Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particulière indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse*

**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN MAXILIFT LADEKRAN
TYP "COBRA 4406"**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG



BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 -Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 -Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 -Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 -Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 -Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstufung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstufung befestigten Schild.

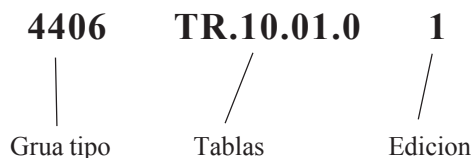
**ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR MAXILIFT
TIPO "COBRA 4406"**

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

'INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA'



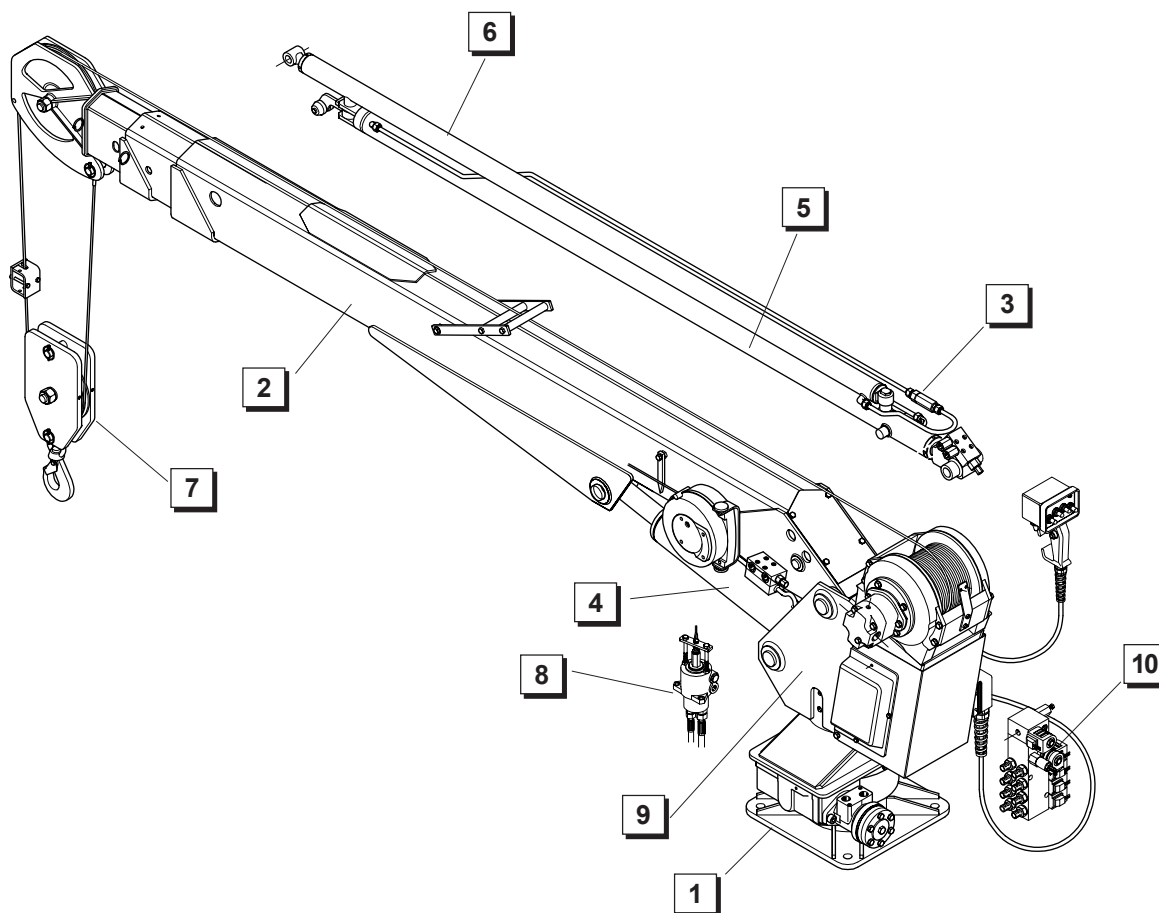
PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 - Incluir vuestra completa dirección.
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 - Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre el soporte

COBRA 4406

**LIBRETTO RICAMBI
SPARE PARTS
ESRSATZTEILE
PIECES DE RECHANGE
REPUESTOS**



1 TR.10.01.0

BASAMENTO E COLONNA

BASE AND COLUMN
CHASSIS ET COLONNE
UNTERGESTELL UND SAEULE
BASE Y COLUMNA

2 TR.10.02.0

BRACCIO E SFILI

BOOM AND EXTENSIONS
FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
ARM UND VERLAENGERUNG
BRAZO Y PROLONGACIONES

3 TR.10.03.0

IMPIANTO IDRAULICO CILINDRI SFILI

EXTENSION HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE RALLONGES
VERLAENGERUNGS HYDRAULIKANLAGE
INSTALACION HIDRAULICA PROLONGACIONES

4 TR.10.04.0

CILINDRO SOLLEVAMENTO

CYLINDER ARM LIFTING
VERIN DE LEVAGE
AUSLEGERHUBZYLINDER
CILINDRO ELEVACION

5 TR.10.05.0

CILINDRO 1° SFILO

EXTENSIONS CYLINDER
VERIN RALLONGES
VERLANGERUNGSZYLINDER
CILINDRO PROLONGACIONES

6 TR.10.06.0

CILINDRO 2° SFILO

EXTENSIONS CYLINDER
VERIN RALLONGES
VERLANGERUNGSZYLINDER
CILINDRO PROLONGACIONES

7 TR.10.07.0

MONTAGGIO ARGANO

WINCH MOUNTING
MONTAGE DU TREUIL
SEILWINDENMONTAGE
MONTAJE DEL CABRESTANTE

8 TR.10.08.0

GIUNTO IDRAULICO

HYDRAULIC JOINT
JOINT HYDRAULIQUE
HYDRAULISCHE KUPPLUNG
JUNTURA HIDRAULICA

9 TR.10.09.0

TUBAZIONE FLEX

HOSES
TUYAUTERIE FLEX
BIEGSAME LEITUNG
TUBOS FLEXIBLES

10 TR.10.11.0

GRUPPO IDRAULICO ON OFF

HYDRAULIC SYSTEM ON OFF
SYSTEME HYDRAULIQUE ON OFF
HYDRAULIKAGGREGAT ON OFF
INSTALACION HIDRAULICA ON OFF

10 TR.11.12.0

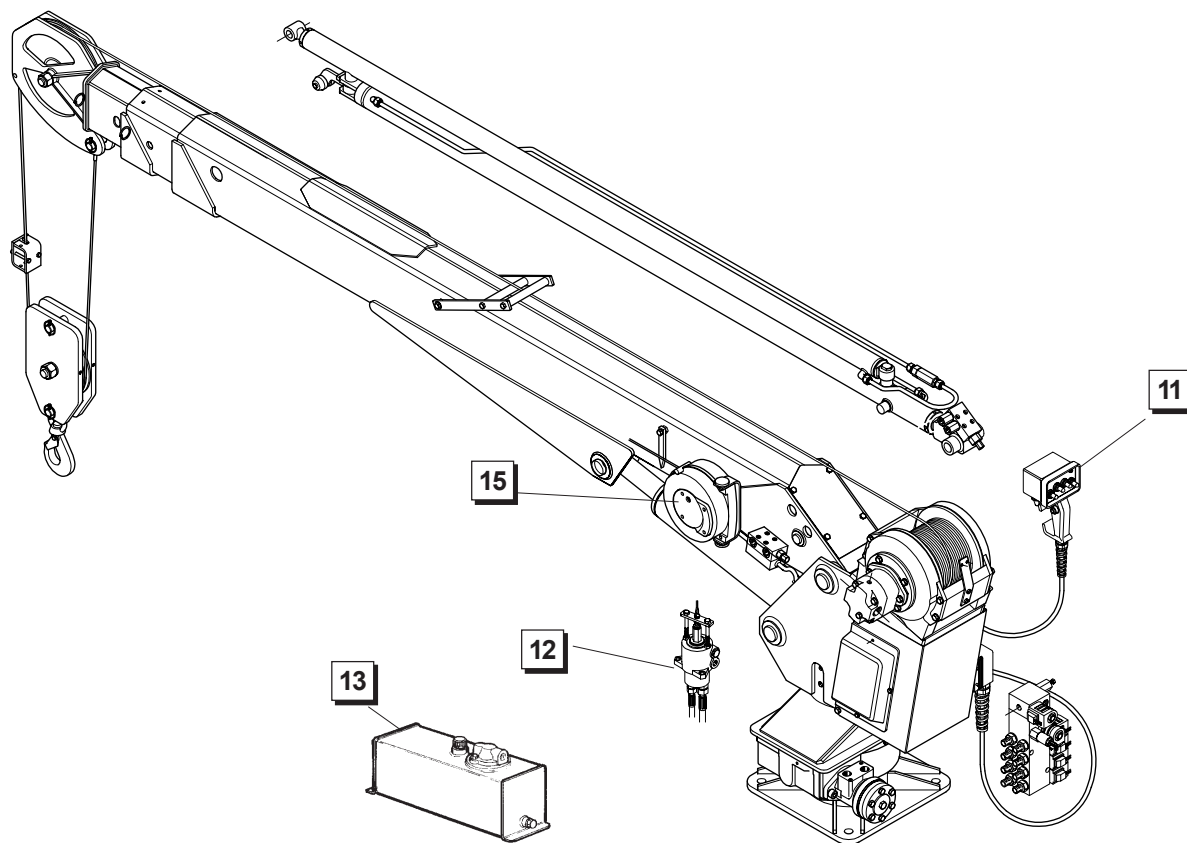
**GRUPPO IDRAULICO
PROPORZIONALE MONOFUNZIONE**

MONOFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MONOFUNCTION
HYDRAULISCHER MONOFUNCTION PROPORTIONALGRUPPE
GRUPPO IDRAULICO PROPORTIONAL MONOFUNCTION

10 TR.14.11.0

**GRUPPO IDRAULICO
PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE**

MULTIFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MULTIFUNCTION
HYDRAULISCHER MULTIFUNCTION PROPORTIONALGRUPPE
GRUPPO IDRAULICO PROPORTIONAL MULTIFUNCTION



11 TR.10.12.0

IMPIANTO COMANDO ON OFF

ON OFF REMOTE CONTROL INSTALLATION
 SYSTEME TELECOMMANDE ON OFF
 ON OFF FUNKSTEUERUNGSSYSTEM
 INSTALACION COMANDO A DISTANCIA ON OFF

11 TR.11.13.0

**IMPIANTO COMANDO A DISTANZA
 PROPORZIONALE MONOFUNZIONE**

MONOF. PROP. REMOTE CONTROL INSTALLATION
 SYSTEME TELECOMMANDE PROP. MONOF.
 MONOF. PROP. FUNKSTEUERUNGSSYSTEM
 INSTALACION COMANDO A DISTANCIA PROP. MONOF.

11 TR.14.12.0

**IMPIANTO COMANDO A DISTANZA
 PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE**

MULTIF. PROP. REMOTE CONTROL INSTALLATION
 SYSTEME TELECOMMANDE PROP. MULTIF.
 MULTIFF. PROP. FUNKSTEUERUNGSSYSTEM
 INSTALACION COMANDO A DISTANCIA PROP. MULTIF.

12 TR.10.13.0

GIUNTO ELETTRICO

ELECTRIC JOINT
 JOINT ELECTRIQUE
 ELEKTRISCHE KUPPLUNG
 YUNTURA ELECTRICA

13 TR.10.14.0

SERBATOIO

RESERVOIR
 RESERVOIR
 TANK
 DEPOSITO

14 TR.10.15.0

SCHEMA POSIZION. DECAL

TRANSFER'S POSITION
 PLACEMENT DES DECALCOMANIES
 STELLUNG DER AUFKLEBER

15 TR.10.10.0

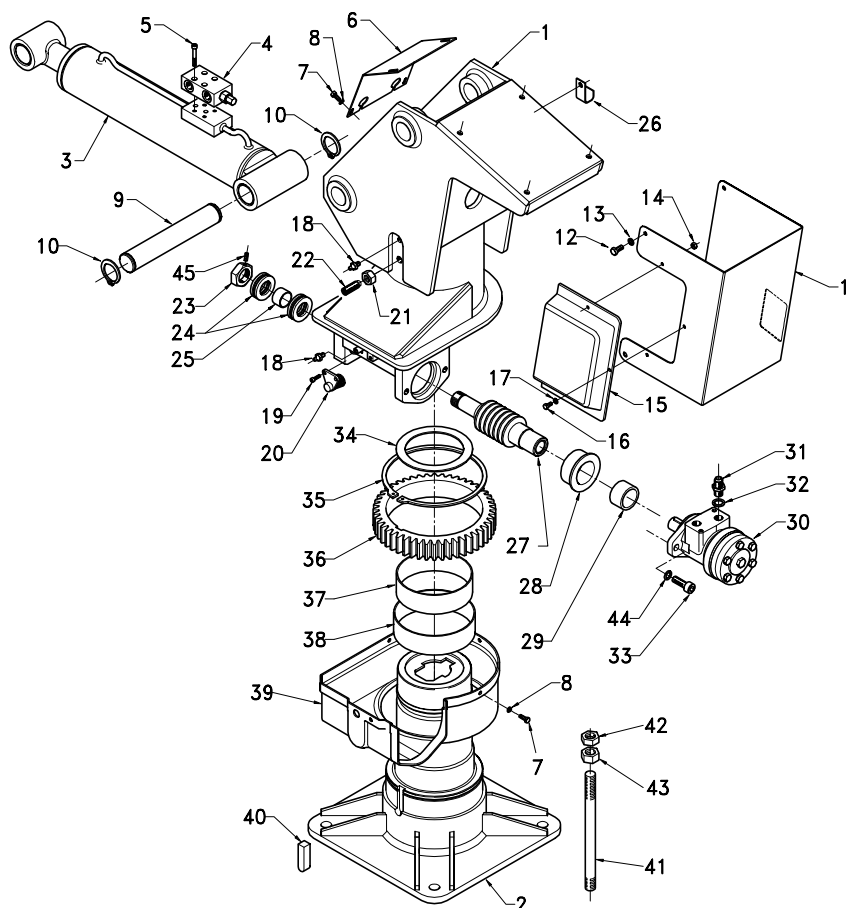
IMPIANTO DI LIMITAZIONI

LIMITING DEVICE
 INSTALLATION DE LIMITATION
 BEGRENZUNGSSYSTEM
 INSTALACION DE LIMITACION

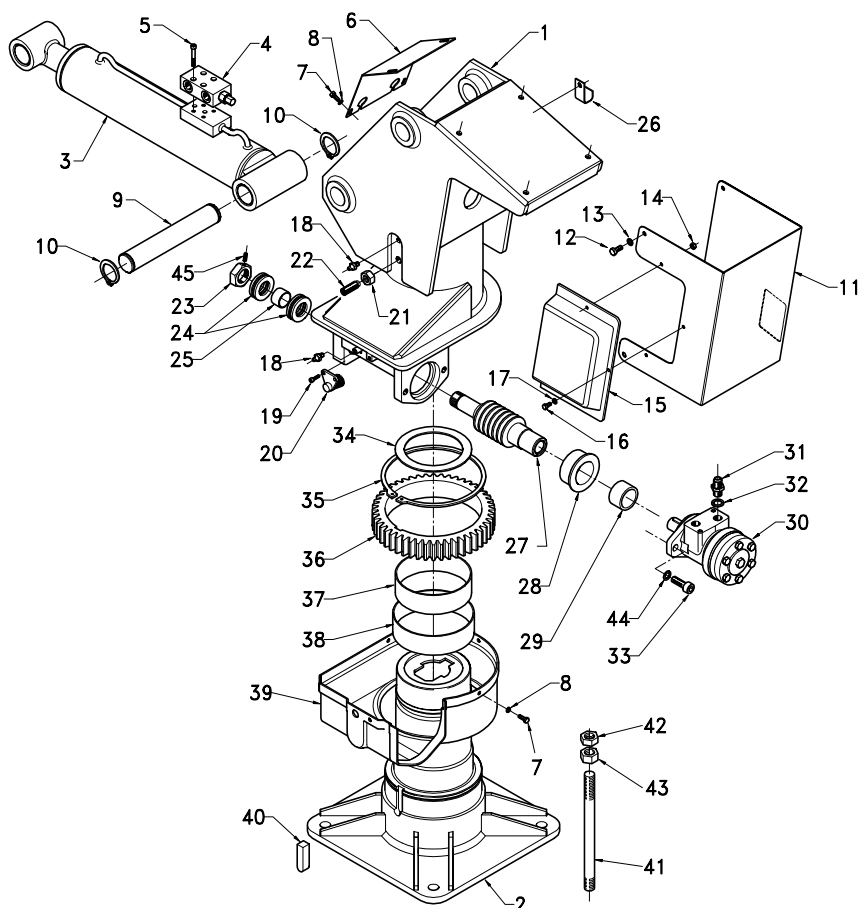
16 TR.10.16.0

MINICENTRALINA

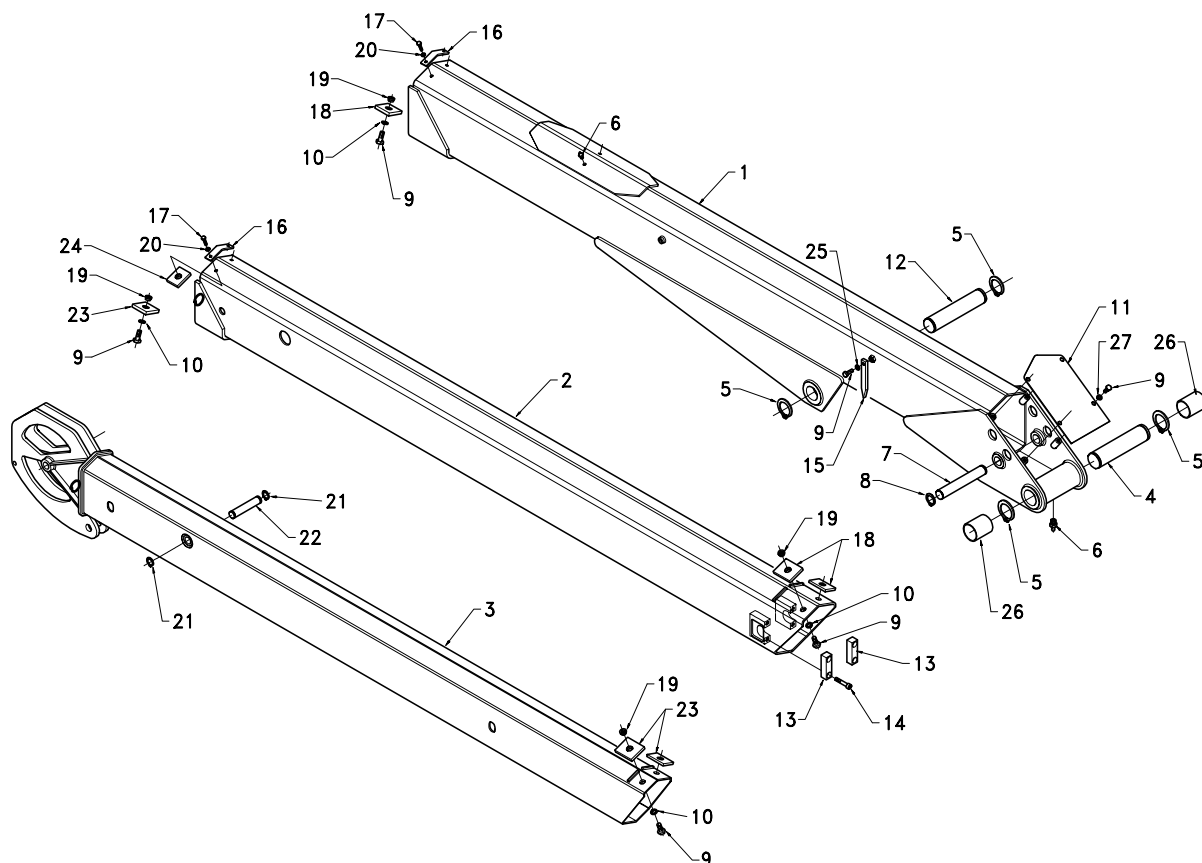
POWER PACK
 MINICENTRALE
 KLEINE STEUERINHEIT
 CENTRALITA PEQUENA



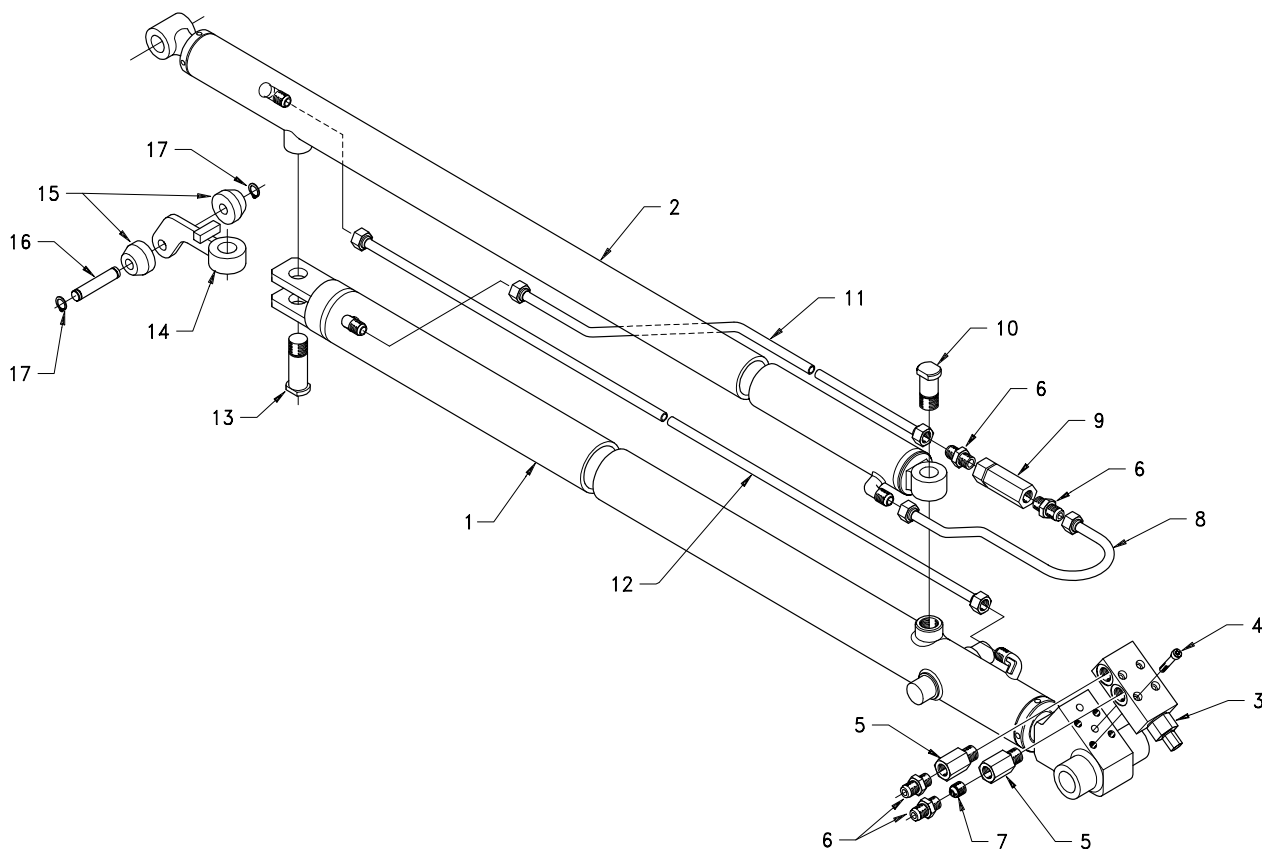
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.1.004	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
2	10.1.001	1	BASAMENTO	BASE	SOLLE	GEHAUSE	BASE
3	10.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
4	VA.1.028	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	10.1.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
7	VT.0.006	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.018	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.016	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	10.1.009	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	DA.1.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	10.1.011	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
16	VT.6.004	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	IG.0.004	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
19	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	05.1.020	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAGE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
21	DA.1.014	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	VT.3.008	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	DA.1.027	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	CS.3.002	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
25	BR.0.013	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	10.5.025	1	SUPPORTO	SUPPORT	SOPPORT	LAGER	SOPORTE
27	07.1.005	1	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
28	05.1.007	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
29	BR.0.004	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
30	MH.0.005	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR



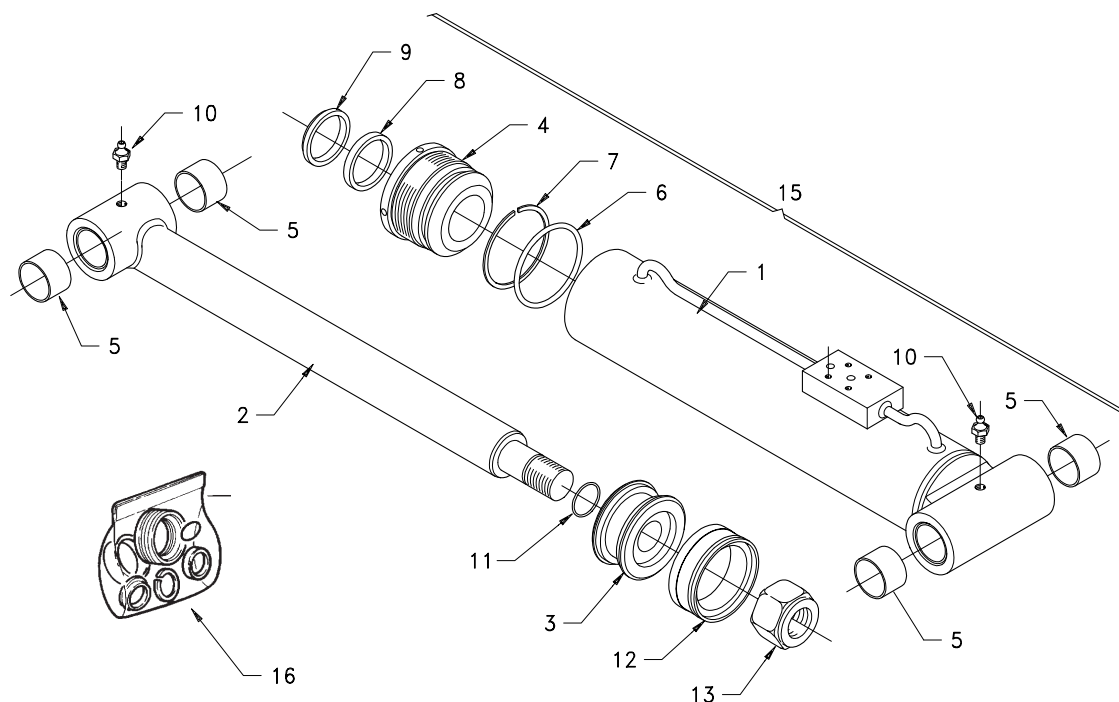
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
32	RO.7.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
33	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	10.1.003	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
35	AE.1.049	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
36	10.1.005	1	CORONA DENTATA	GEAR WHEEL	COURONNE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
37	10.1.007	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
38	10.1.008	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
39	10.1.010	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
40	10.1.006	1	CHIAVETTA	KEY	CLE'	SCHLUSSEL	CLAVE
41	BF.0.001	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGBOLZEN	TONILLO
42	DA.1.021	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
43	DA.1.022	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
44	RO.3.006	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
45	VT.3.005	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



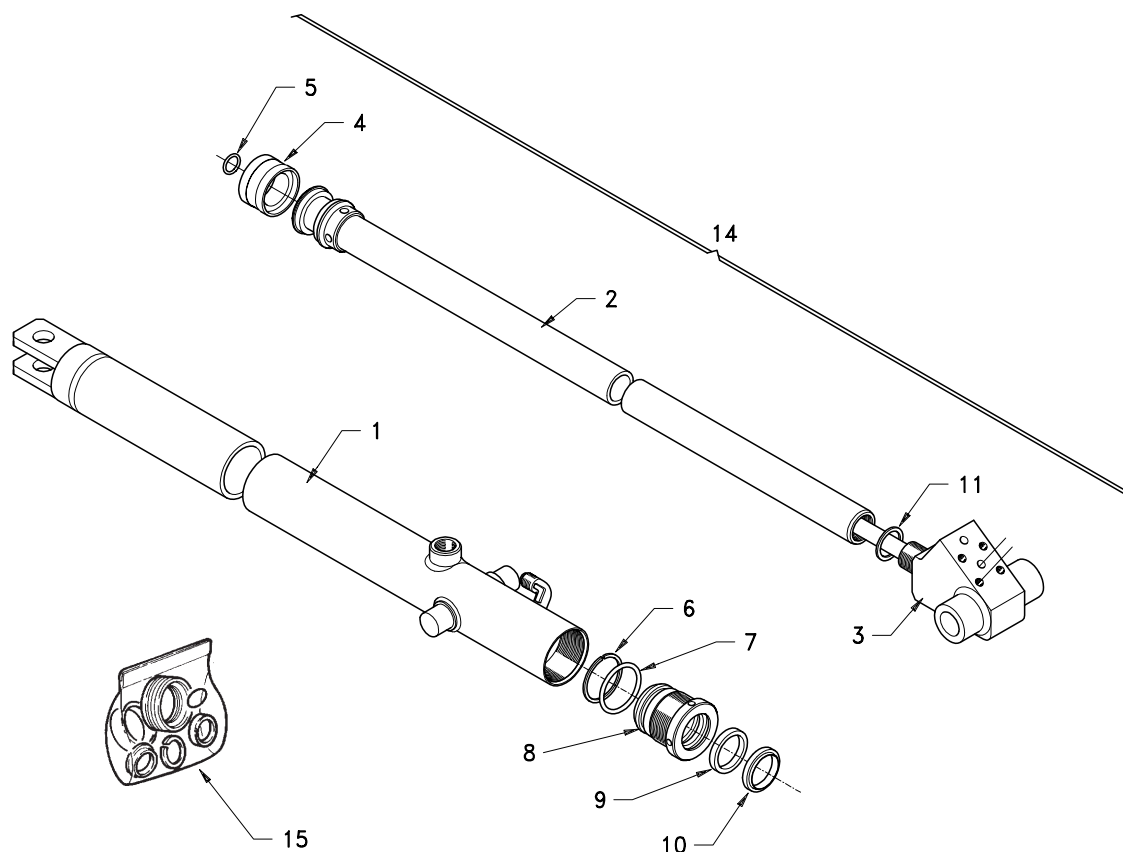
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.001	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	10.2.002	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	10.2.003	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUG	2° PROLONGACION
4	PE.1.018	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.016	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	PE.1.021	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
8	AE.1.009	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
9	VT.0.022	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	10.2.017	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	PE.1.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
13	10.2.013	2	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
14	VT.1.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
16	10.2.018	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
17	VT.0.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	PA.1.014	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	05.2.026	8	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	AE.1.006	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	PE.1.003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	PA.1.005	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
24	PA.1.015	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
25	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
26	BR.0.012	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
27	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



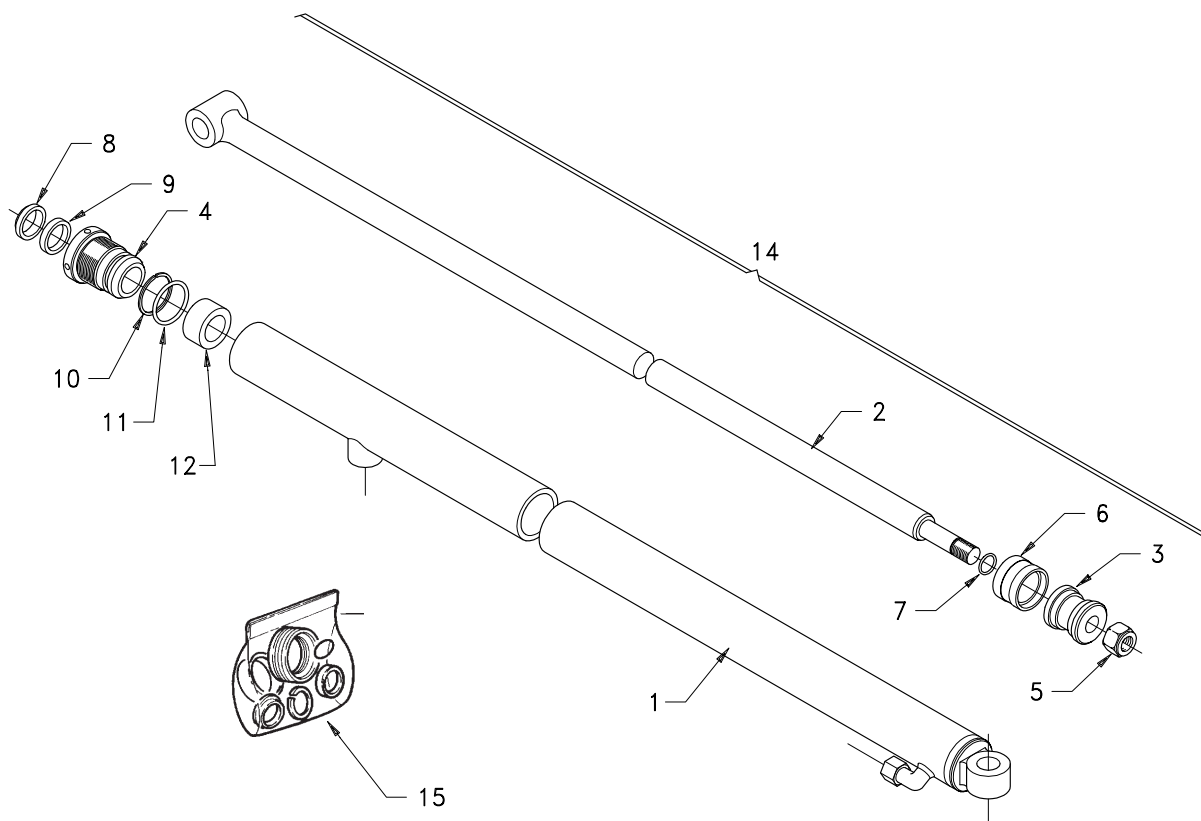
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.502	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.503	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	VA.1.028	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	NI.2.007	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	RA.2.101	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
7	VA.2.006	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	TU.1.002	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9	VA.1.020	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
11	TU.1.001	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
12	TU.1.003	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	PE.3.008	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
14	10.2.015	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	10.2.014	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
16	PE.1.019	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.002	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO



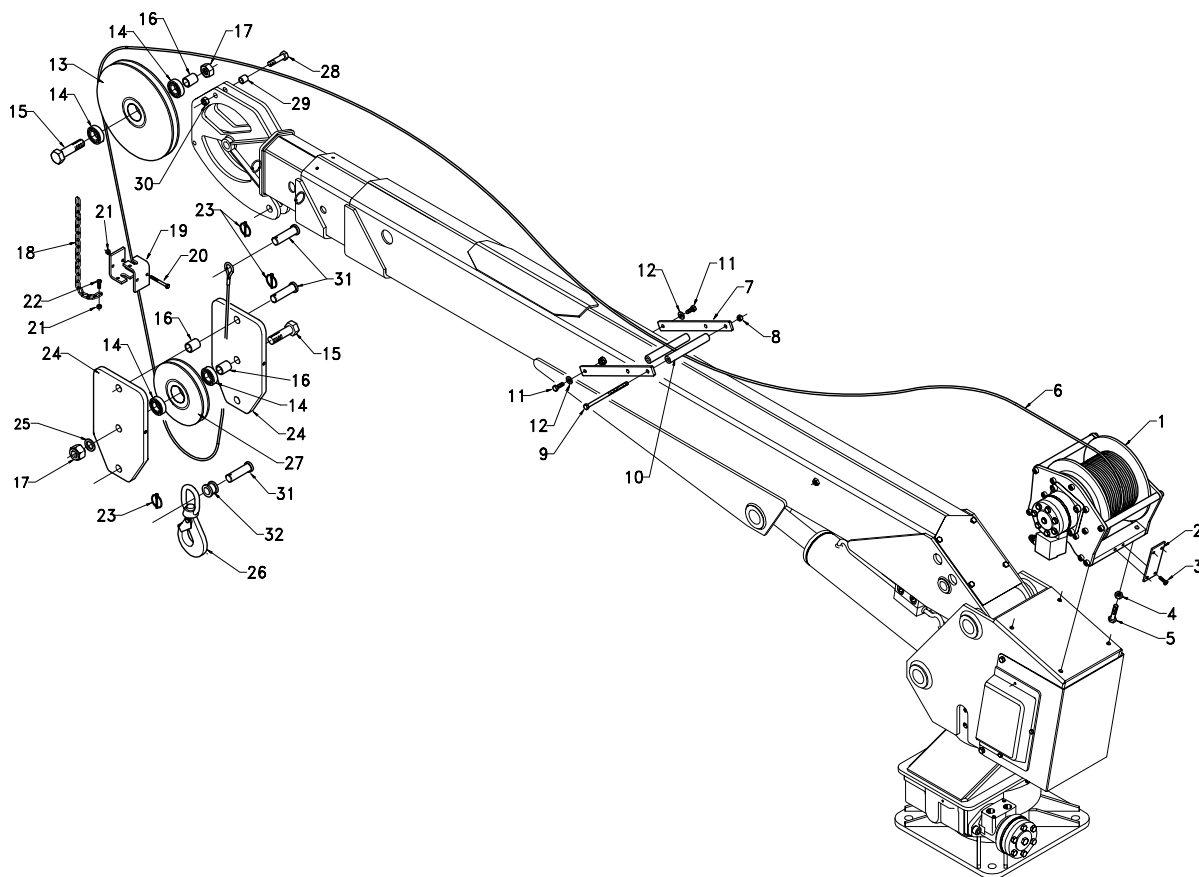
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.005	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.006	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.013	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.010	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	BR.0.012	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
6	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
7	AA.0.338	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.005	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	GZ.2.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
13	DA.2.025	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
15	10.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
16	GZ.9.014	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



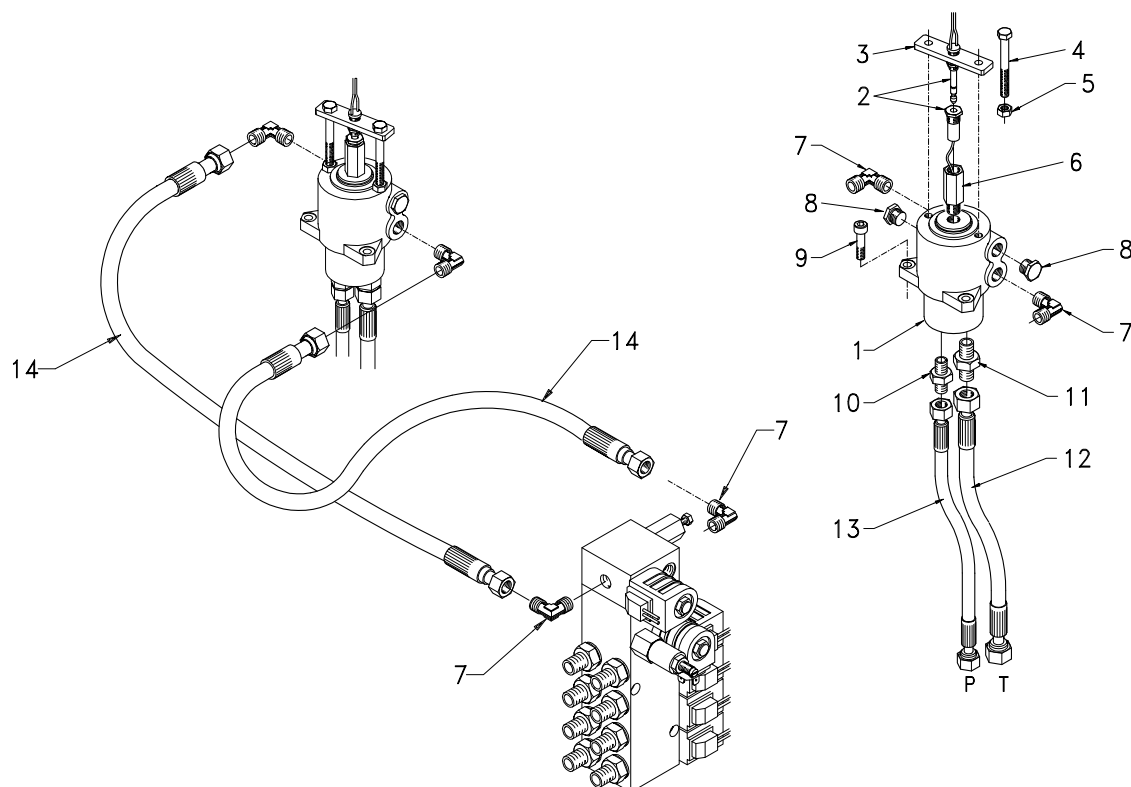
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.007	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	10.2.010	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	EINSATZ	ATAQUE
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
6	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	TS.0.013	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLINDRE	ZYLINDERKOF	CABEZA CILINDRO
9	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	GZ.4.012	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
11	RO.7.024	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	10.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



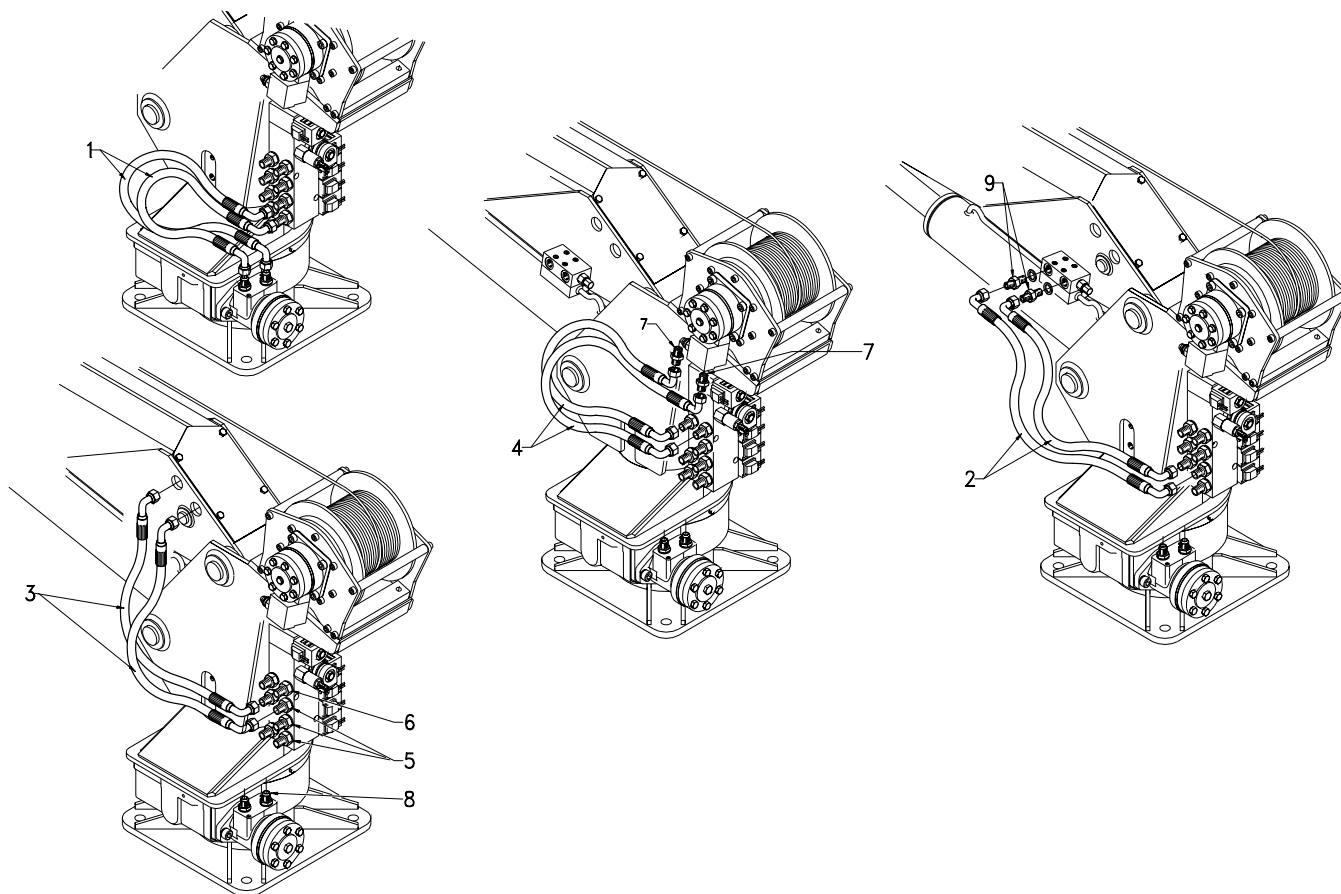
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.011	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.012	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	06.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
14	10.2.503	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



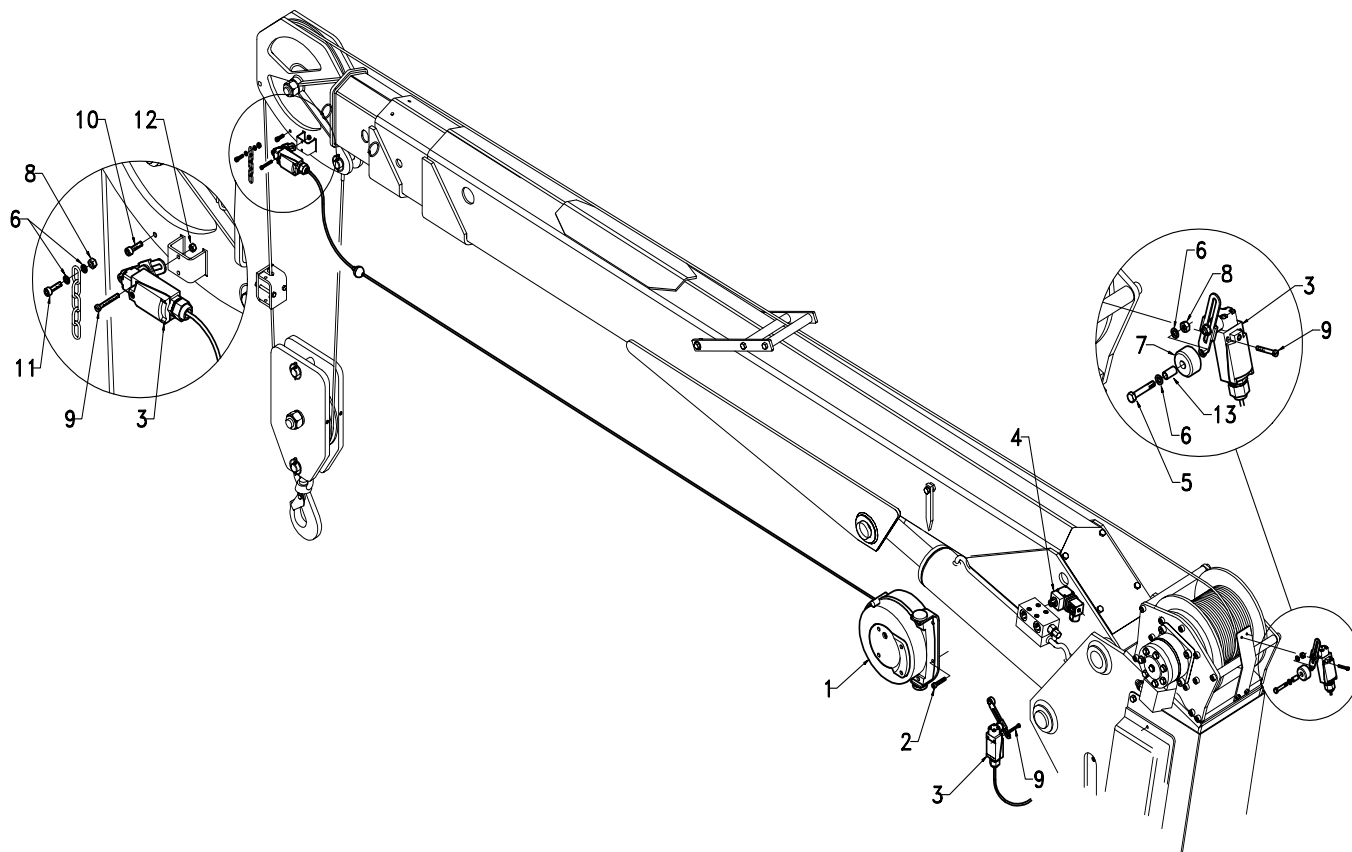
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VE.0.016	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	10.5.022	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.0.006	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	VT.1.056	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	VE.0.017	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
7	10.5.012	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
8	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	VT.0.072	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	10.5.013	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	VT.0.022	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
13	10.5.001	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	ROLLE	RODILLO
14	CS.1.010	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
15	VT.0.148	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	10.5.018	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
17	DA.2.012	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	CT.9.001	0.4	CATENA	CHAIN	CHAINW	KETTE	CADENA
19	10.5.019	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
20	VT.0.018	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	DA.2.001	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	SP.3.001	3	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
24	10.5.003	2	FIANCATA	FLANK	COTE'	FLANKE	FLANCO
25	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
26	GA.1.001	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
27	10.5.002	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	ROLLE	RODILLO
28	VT.0.039	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	10.5.026	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
30	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	PE.6.001	3	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
32	10.2.019	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO



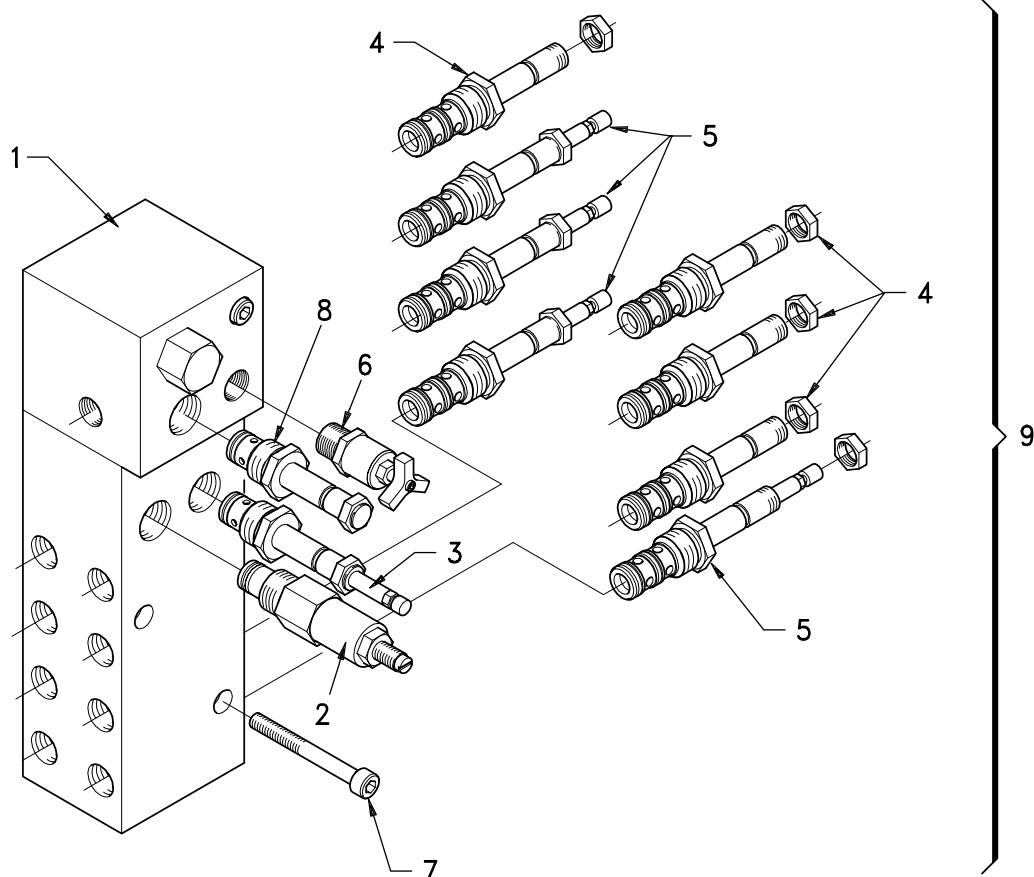
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	GI.1.001	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTURA
2	10.5.502	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
3	10.5.016	1	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
4	VT.0.017	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.1.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	10.5.020	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
7	RA.2.202	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	TA.1.002	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
9	VT.1.034	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RA.2.105	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
11	RA.2.106	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	TF.2.507	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLESSIBILE
13	TF.2.506	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLESSIBILE
14	TF.2.505	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLESSIBILE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	TF.2.501	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
2	TF.2.502	2	TUBOFLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	TF.2.503	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
4	TF.2.504	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
5	RA.2.102	6	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
6	RA.2.105	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
7	RA.2.105	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	RA.2.103	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
9	RA.2.101	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE

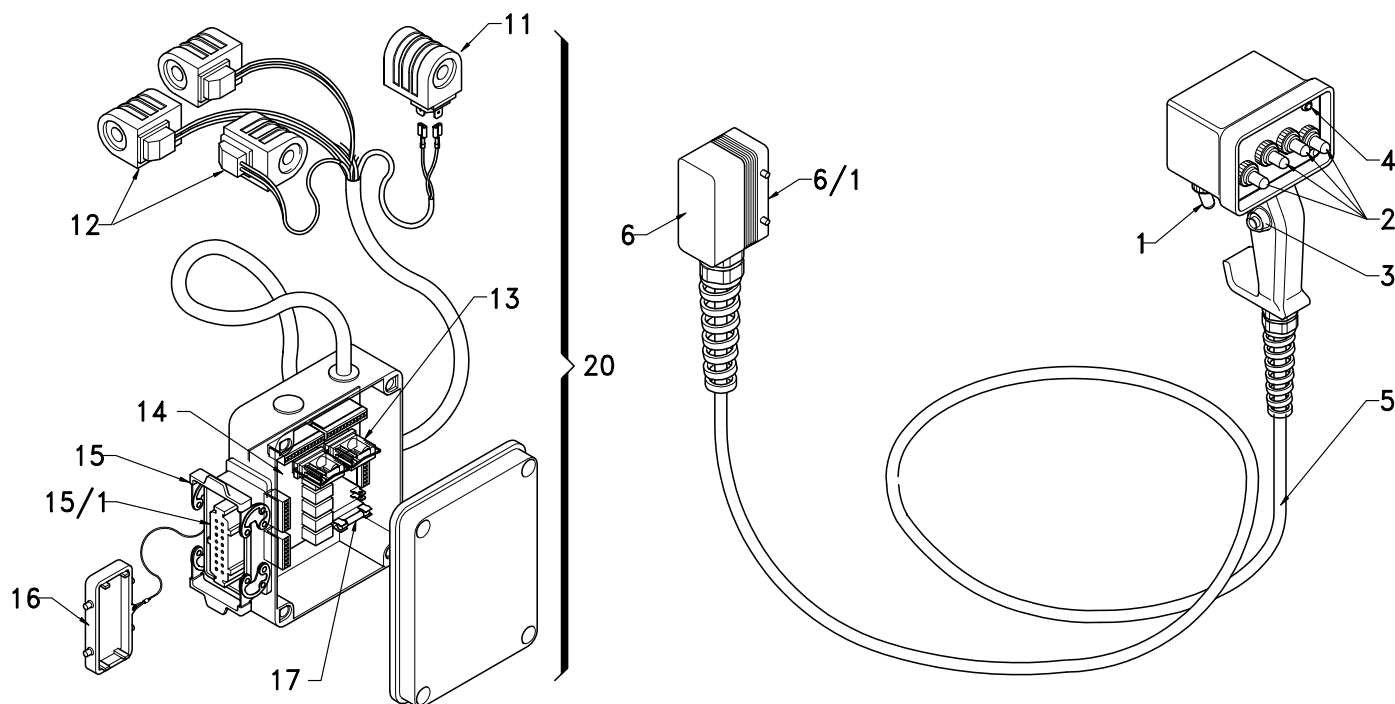


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	AV.1.003	1	ARROTOLATORE	SPOOL	BOBINE	WICKLER	ENROLLADOR
2	VT.0.006	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	FC.0.003	3	FINE CORSA	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO
4	PR.0.002	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESOSTATO
5	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	RO.2.003	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
7	10.5.023	1	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
8	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	VT.1.002	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	VT.1.034	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	VT.0.008	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	DA.1.004	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	10.5.024	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR

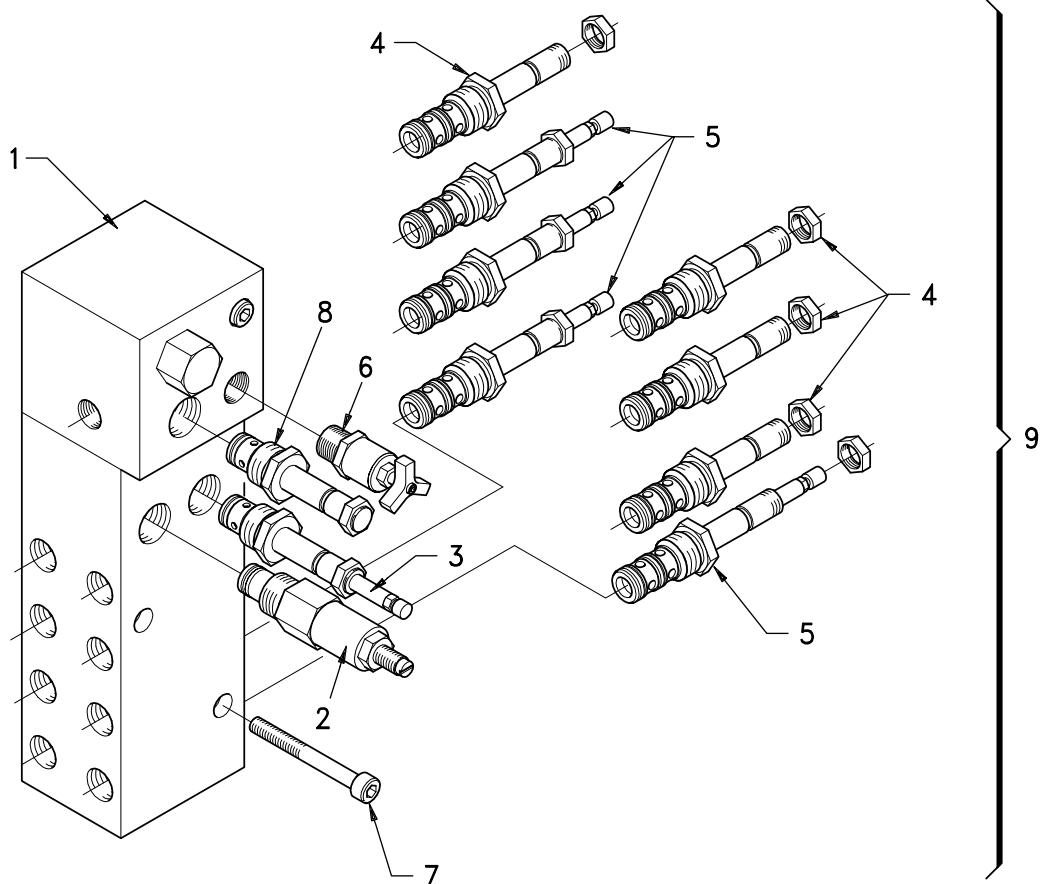


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.009/01	1	CORPO	BODY	CORPS	GEHAUSE	CUERPO
2	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	DI.2.010	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	DI.2.012	4	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	DI.2.011	4	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	DI.2.011/02	1	VALVOLA +OP. MAN.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	VT.1.029	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	DI.2.014	1	VALVOLA PROPORZ.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.009	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO

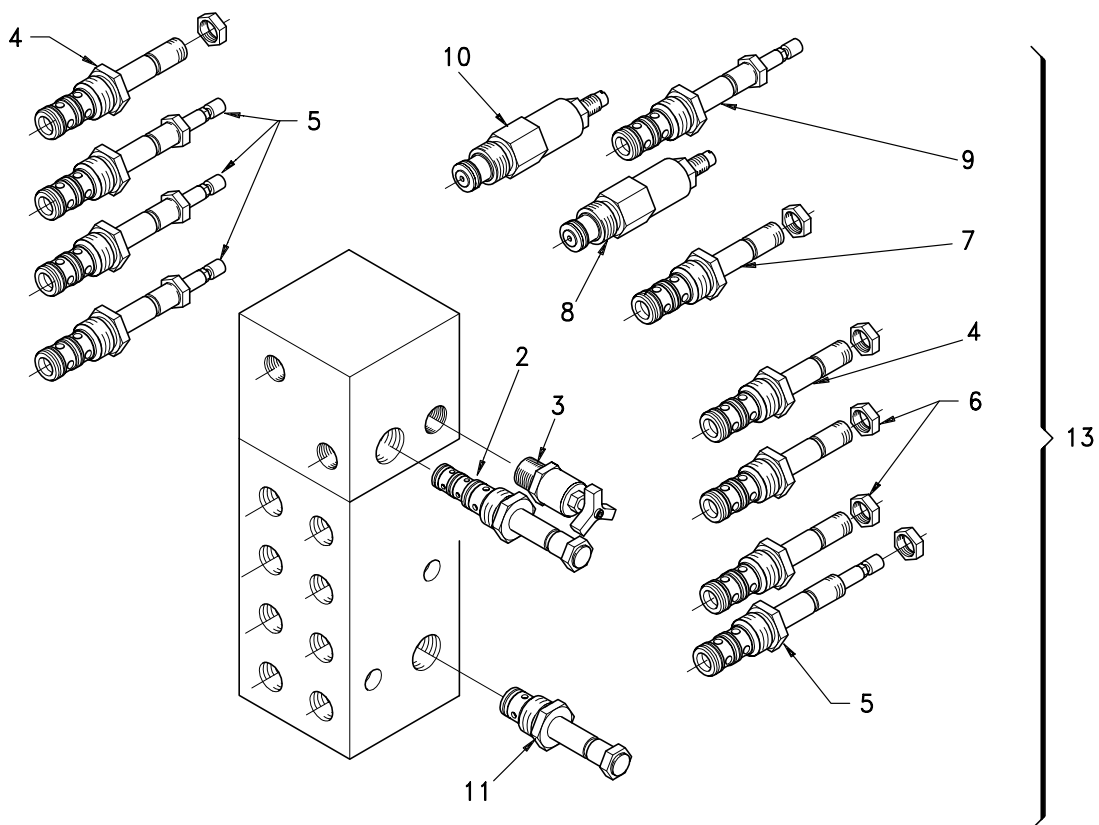
10



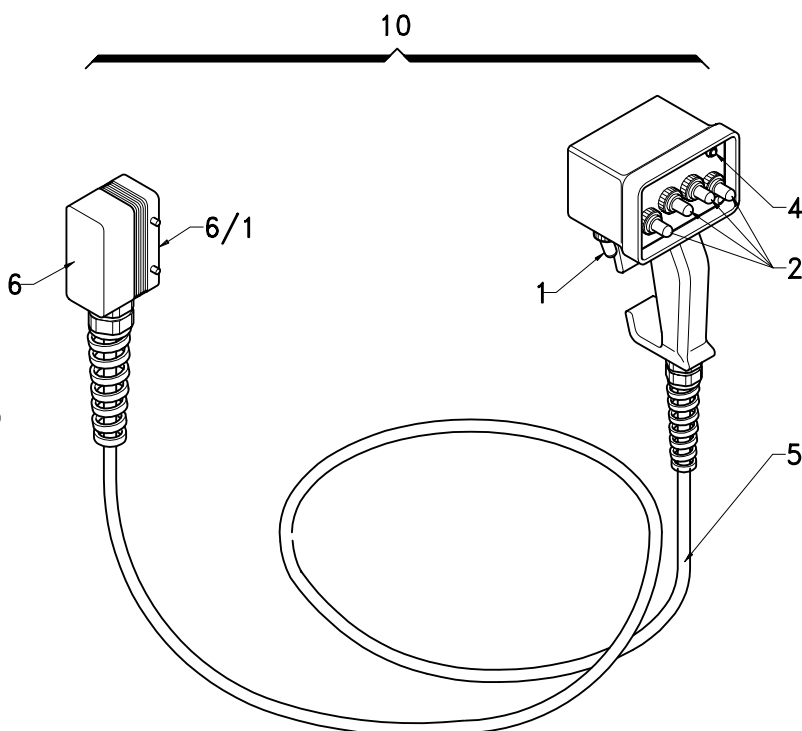
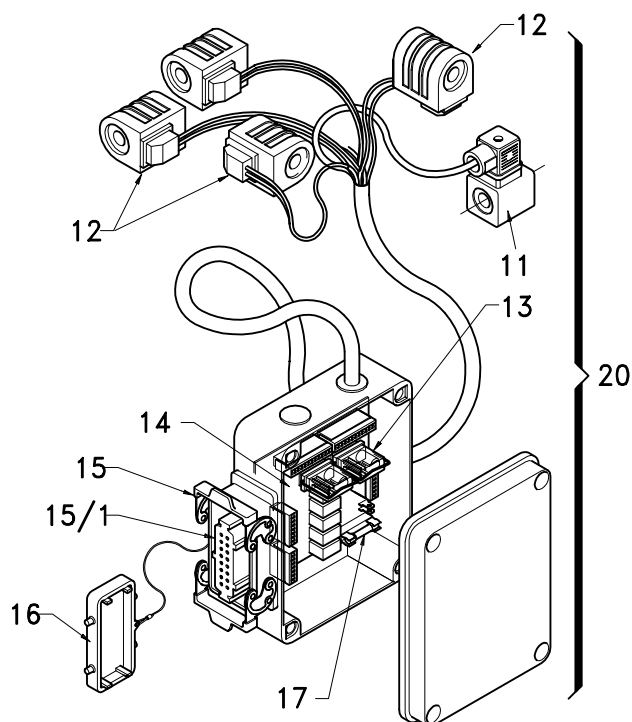
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	IT.0.004	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
2	IT.0.005	4	SELETORE	3 POS. SWITCH	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	
3	PS.0.027	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POISSOR	DRUCKKNOPF	
4	LS.0.007	1	SPIA ROSSA	RED LED	LED ROUGE	TOTE LED	LED ROJO
5	CV.0.010	8m	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	CN.1.007	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
6/1	CN.1.007/01	1	FRUTTO CONNET.MASCH.				
7							
8							
9							
10	PS.0.021	1	PULSANTIERA COMPL.	CONTRIOL BOX	TABLEAU POUSSOIRS	DRUCKKNOPFTAFEL	PANEL DE CONTROL
11/A	SN.0.005	1	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
11/B	SN.0.006	1	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
12/A	SN.0.007	9	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
12/B	SN.0.008	9	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
13/A	RL.0.003	2	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
13/B	RL.0.004	2	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
14/A	TC.1.005/11	1	SCHEDA 12V	CARD 12V	PLAQUE EL 12V	KARTE 12V	
14/B	TC.1.006/11	1	SCHEDA 24V	CARD 24V	PLAQUE EL 24V	KARTE 24V	
15	CN.1.006	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
15/1	CN.1.006/01	1	FRUTTO CONNET.FEMM.				
16	CN.1.006/2	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
17	FU.0.004	1	FUSIBILE 8A	FUSE 8A	FUSIBILE 8A	SICHERUNG 8A	FUSIBILE A
18							
19							
20/A	TC.1.005	1	SCATOLA COMPL.12V	BOX 12V	BOITE 12V	KASTEN 12V	CAJA 12V
20/B	TC.1.006	1	SCATOLA COMPL.24V	BOX 24V	BOITE 24V	KASTEN 24V	CAJA 24V



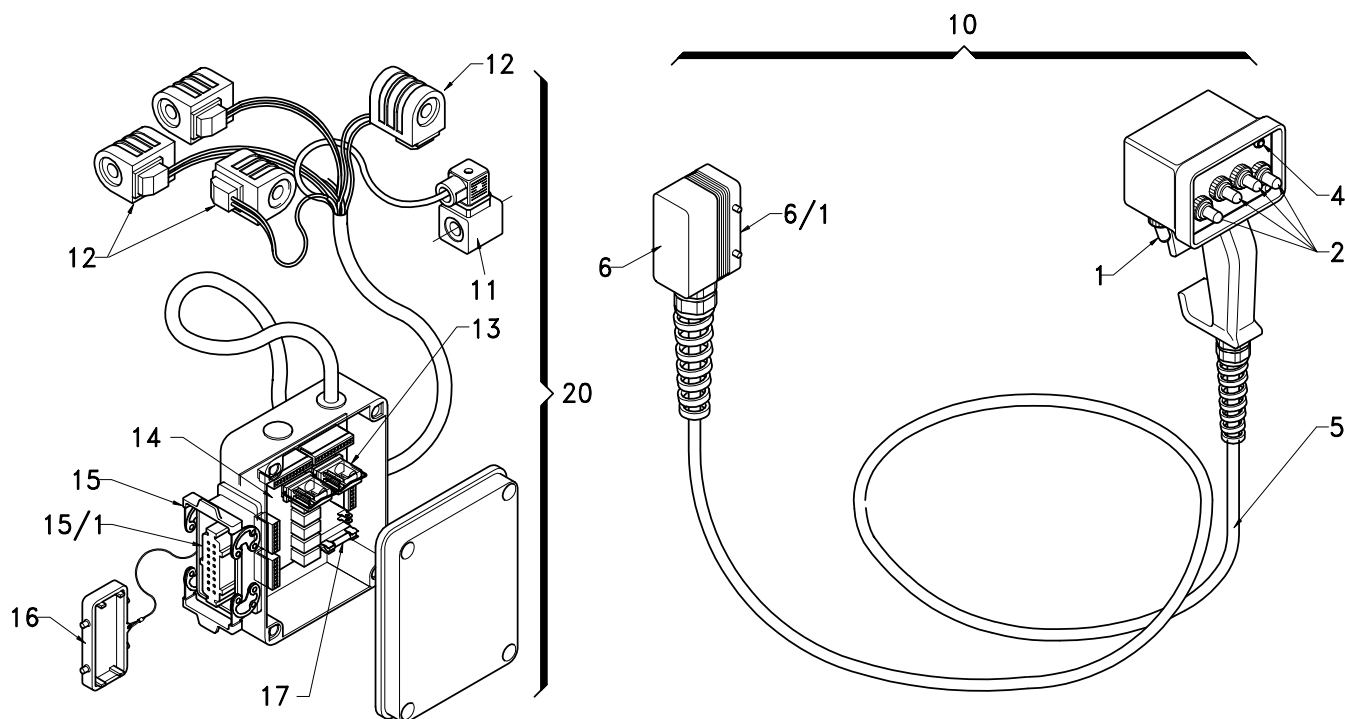
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.015/01	1	CORPO	BODY	CORPS	GEHAUSE	CUERPO
2	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	DI.2.010	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	DI.2.012	4	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	DI.2.011	4	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	DI.2.021/02	1	VALVOLA +OP. MAN.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	VT.1.029	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	DI.2.027	1	VALVOLA PROPORZ.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.015	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO



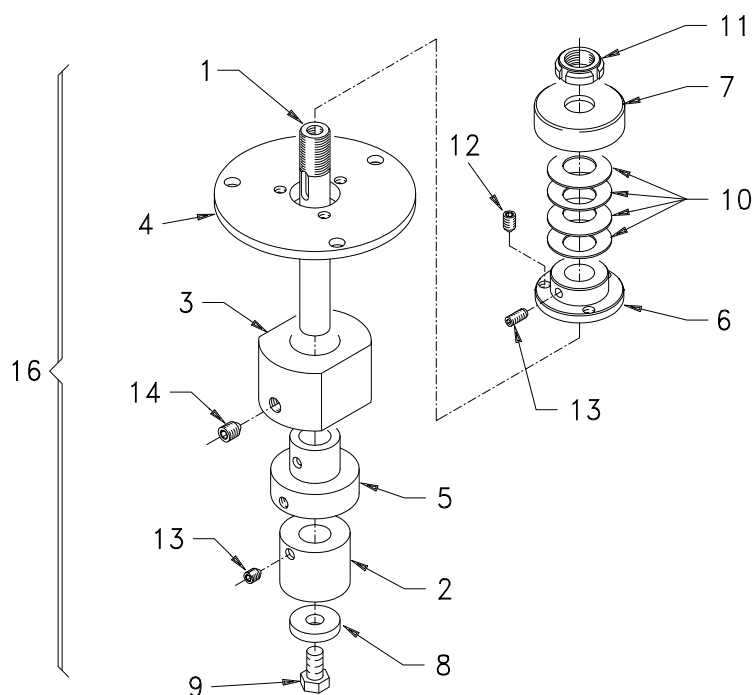
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1							
2	DI.2.021/01	1	VALVOLA V3	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	DI.2.021/02	1	VALVOLA MANUALE OM	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	DI.2.026	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	DI.2.011	4	VALVOLA +OP. MAN.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	DI.2.012	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	DI.2.027	1	VALVOLA PROPORZ.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.021/03	1	VALVOLA DIVIS. FLUSSO	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	DI.2.021/04	1	VALVOLA V4	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
12							
13	DI.2.021	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO



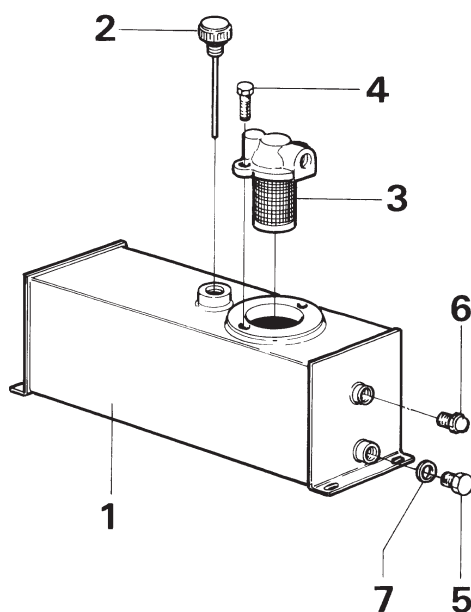
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	IT.0.004	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
2	IT.0.005	4	SELETORE	3 POS. SWITCH	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	
3							
4	LS.0.007	1	SPIA ROSSA	RED LED	LED ROUGE	TOTE LED	LED ROJO
5	CV.0.010	8m	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	CN.1.007	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
6/1	CN.1.007/01	1	FRUTTO CONNET.MASCH.				
7							
8							
9							
10	PS.0.028	1	PULSANTIERA COMPL.	CONTRIOL BOX	TABLEAU POUSSOIRS	DRUCKKNOPFTAFEL	PANEL DE CONTROL
11	SN.0.011	1	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
12/A	SN.0.007	9	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
12/B	SN.0.008	9	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
13/A	RL.0.003	2	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
13/B	RL.0.004	2	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
14/A	TC.1.005/11	1	SCHEDA 12V	CARD 12V	PLAQUE EL 12V	KARTE 12V	
14/B	TC.1.006/11	1	SCHEDA 24V	CARD 24V	PLAQUE EL 24V	KARTE 24V	
15	CN.1.006	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
15/1	CN.1.006/01	1	FRUTTO CONNET.FEMM.				
16	CN.1.006/2	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
17	FU.0.004	1	FUSIBILE 8A	FUSE 8A	FUSIBILE 8A	SICHERUNG 8A	FUSIBILE 8A
18							
19							
20/A	TC.1.016	1	SCATOLA COMPL.12V	BOX 12V	BOITE 12V	KASTEN 12V	CAJA 12V
20/B	TC.1.017	1	SCATOLA COMPL.24V	BOX 24V	BOITE 24V	KASTEN 24V	CAJA 24V



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	IT.0.004	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
2	IT.0.005	4	SELETORE	3 POS. SWITCH	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	
3							
4	LS.0.007	1	SPIA ROSSA	RED LED	LED ROUGE	TOTE LED	LED ROJO
5	CV.0.010	8m	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	CN.1.007	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
6/1	CN.1.007/01	1	FRUTTO CONNET.MASCH.				
7							
8							
9							
10	PS.0.028	1	PULSANTIERA COMPL.	CONTRIOL BOX	TABLEAU POUSSOIRS	DRUCKKNOPFTAFEL	PANEL DE CONTROL
11	SN.0.011	1	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
12/A	SN.0.007	11	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
12/B	SN.0.008	11	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
13/A	RL.0.003	4	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
13/B	RL.0.004	4	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
14/A	TC.1.005/11	1	SCHEDA 12V	CARD 12V	PLAQUE EL 12V	KARTE 12V	
14/B	TC.1.006/11	1	SCHEDA 24V	CARD 24V	PLAQUE EL 24V	KARTE 24V	
15	CN.1.006	1	CONNETTORE COMPL.	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	
15/1	CN.1.006/01	1	FRUTTO CONNET.FEMM.				
16	CN.1.006/2	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
17	FU.0.004	1	FUSIBILE 8A	FUSE 8A	FUSIBILE 8A	SICHERUNG 8A	FUSIBILE 8A
18							
19							
20/A	TC.1.016	1	SCATOLA COMPL.12V	BOX 12V	BOITE 12V	KASTEN 12V	CAJA 12V
20/B	TC.1.017	1	SCATOLA COMPL.24V	BOX 24V	BOITE 24V	KASTEN 24V	CAJA 24V

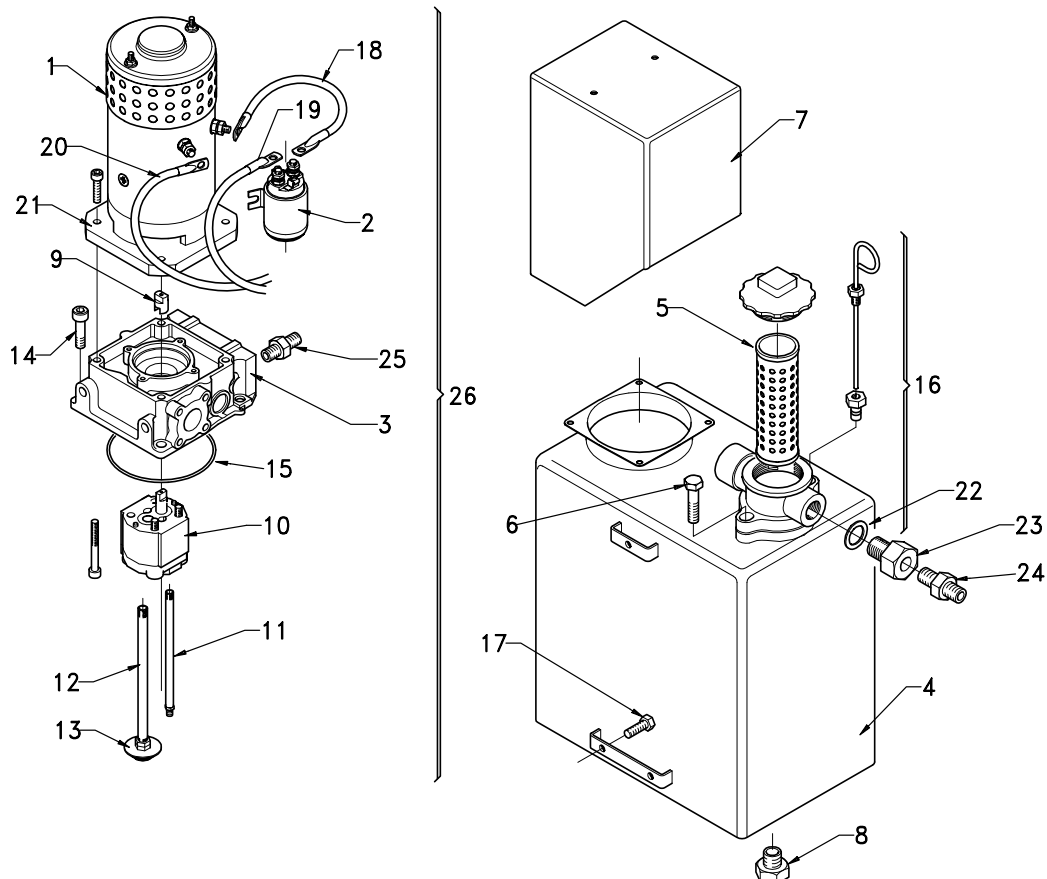


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	10.5.004	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
2	10.5.005	1	TUBO POSITIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
3	10.5.006	1	TUBO NEGATIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
4	10.5.007	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	PLANCHA
5	10.5.008	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
6	10.5.009	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
7	10.5.010	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
8	10.5.011	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	VT.0.023	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	MO.2.001	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	GH.1.007	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
12	VT.3.005	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	VT.3.002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	VT.3.003	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	10.5.501	1	GIUNTO COMPLETO	WHOLE JOINT	JOINT COMPLET	VOLLIGE KUPPLUNG	JUNTURA COMPLETA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	09.5.005	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
2	TA.3.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.1.003	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	RO.7.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL WARNING	VOYANT NIVEAU HUILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
7	RO.7.003	1	RONDELLA	WASER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
	09.5.501	1	SERBATOIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RESEVOIR COMPLET	VOLLSTÄNDIGER ÖLTANK	ESTANQUE COMPLETO





Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1a	EP.0.022/01	1	MOTORE 12V	EL. MOTOR 12V	MOTEUR 12V	MOTOR 12V	MOTOR 12V
1b	ME.0.007	1	MOTORE 24V	EL. MOTOR 24V	MOTEUR 24V	MOTOR 24V	MOTOR 24V
2a	RL.0.001	1	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
2b	RL.0.002	1	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
3	EP.0.018/03	1	COLLETTORE	BODY	CORPS	KOEROER	CUERPO
4	10.5.017	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESEVOIR	TANK	DEPOSITO
5	FT.1.903	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
6	VT.0.052	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	10.5.021	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
8	TA.2.001	1	TAPPO	PLUG	BUCHON		TAPON
9	EP.0.017/01	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	GELENK	JUNTO
10	EP.0.017/02	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
11	EP.0.018/08	1	TUBO SCARICO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
12	EP.0.018/09	1	TUBO ASPIRAZIONE	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
13	EP.0.018/10	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	VT.1.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	EP.0.018/12	1	GUARNIZIONE	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA
16	FT.1.002	1	FILTRO COMPLETO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
17	VT.0.025	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	CV.0.012	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
19	CV.0.027	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
20	CV.0.026	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
21	EP.0.017/03	1	FLANGIA				
22	RO.7.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
23	NI.2.008	1	COLONNETTA	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
24	RA.2.105	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
25	RA.2.101	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
26a	EP.0.022	1	ELETTROPOM.COMPL.12V	POWERPACKASSY	CENTRALECOMPL.	STEUERGEHAEUSEKOPL.	CENTRALITACOMPL.
26b	EP.0.017	1	ELETTROPOM.COMPL.24V	POWERPACKASSY	CENTRALECOMPL.	STEUERGEHAEUSEKOPL.	CENTRALITACOMPL.

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn



Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39